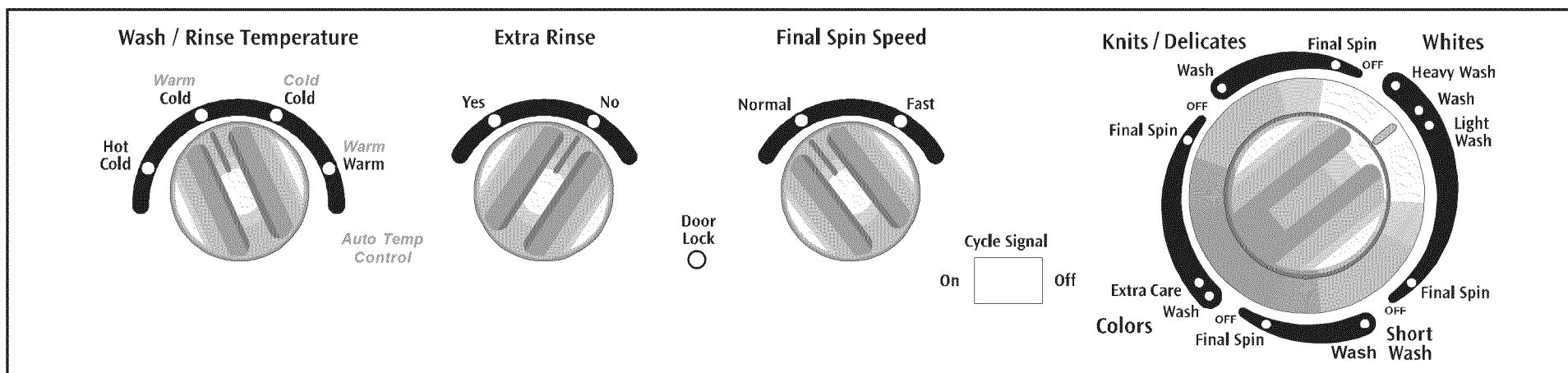


## OPERATING INSTRUCTIONS



### Before Operating Your Washer

Read your washer **Use and Care Guide**. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Use and Care Guide before operating this appliance.

### Operating Steps

Read and follow **Washing Procedures** in your Use and Care Guide. It provides detailed information for preparing the wash load and choosing control settings to ensure best washing results.

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**
2. **Prepare items for washing.**

3. **Pretreat stains and heavy soil.**
4. **Add laundry load to the wash drum.**
5. **Open the dispenser drawer and add the measured amount of detergent to the detergent compartment.** If desired, add liquid bleach and fabric softener to the appropriate compartments. Slowly close dispenser drawer. **Drawer should be completely closed for laundry additives to dispense.**
6. **Set Temperatures switch according to fabric type and soil level of each load.**
7. **If desired, select Extra Rinse in Whites/Regular, Colors/Perm Press, or Delicates cycle.**
8. **Select Final Spin Speed as desired.**
9. **Push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired wash cycle and setting.**

10. **Start the washer by closing the door and pulling out the cycle selector knob.** The washer will **not** operate with the door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle. When the door is closed, the **Door Lock Indicator** lights up when the washer starts, and turns off at the end of the cycle.

- To stop the washer, push in the cycle selector knob.
- To change a cycle, push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired setting.
- Pull out the knob to restart the washer.

11. **Remove items when cycle ends.** A signal will sound at the end of the cycle when the Cycle Signal **ON** is selected.

**Note:** From time to time you may see water in the bleach and fabric softener compartments. This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.

## Cycle Selection

For best results, follow the fabric care label directions on items to be washed.

### Whites Cycle

Up to 18 minutes of reversing tumble action for most fabrics. Three rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired.

- **Heavy Wash** provides up to 18 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for normally soiled fabrics.
- **Light Wash** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

### Short Wash Cycle

Saves time and water. Up to 6 minutes of reversing tumble action for very lightly soiled fabrics. Two rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Extra Rinse is not an option with this water conserving cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

### Colors Cycle

Up to 13 minutes of reversing tumble action for cottons and blends with a no-iron finish. Three rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Select **SLOW**, **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Extra Care** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

### Knits/Delicates Cycle

Up to 10 minutes of gentle tumble action for the gentle care of knit, delicate and hand washable items. Two rinses and two spins complete the cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

## Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

**Note:** There is no need to select a water level because the washer automatically adjusts the water level to the type and size of wash load.

**TEMPERATURES** - This determines water temperatures for washing and rinsing. For example, the Warm/Cold setting provides a warm water wash and a cold water final rinse.

**Note:** Detergents are not as effective at wash water temperatures below 65°F (18.3°C).

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold*
Lightly soiled/noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold*
Washable woolens	Warm/Warm*

\* unregulated or Automatic Wash Temperature

**CYCLE SIGNAL** - A signal will sound at the end of the cycle when the Cycle Signal is set to **ON**. This can be turned off by selecting **OFF** on the Cycle Signal switch.

**Door Lock Indicator** lights up when the cycle selector knob is pulled out, and turns off at the end of the cycle.

### Auto Temp Control

The normal temperature of warm and cold wash water can be affected by the hot water heater setting and seasonally low ground water temperatures in some geographic areas. Since detergents work best in wash water at a minimum of 65° F, select an **Auto Temp Control** to regulate the temperature of the warm and cold wash water in any cycle.

Wash water in the **Auto Temp Warm/Cold** and **Auto Temp Warm/Warm** settings is regulated to approximately 82° F. and the wash water in the **Auto Temp Cold/Cold** setting is regulated to approximately 70° F. Rinse water temperatures are not regulated.

**EXTRA RINSE** - Use Extra Rinse when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent from heavily soiled loads.

- Select **Extra Rinse YES** to automatically include an extra rinse in Whites/Regular, Colors/Perm Press, or Delicates cycle.
- Select **Extra Rinse NO** to conserve water when an extra rinse is not desired.

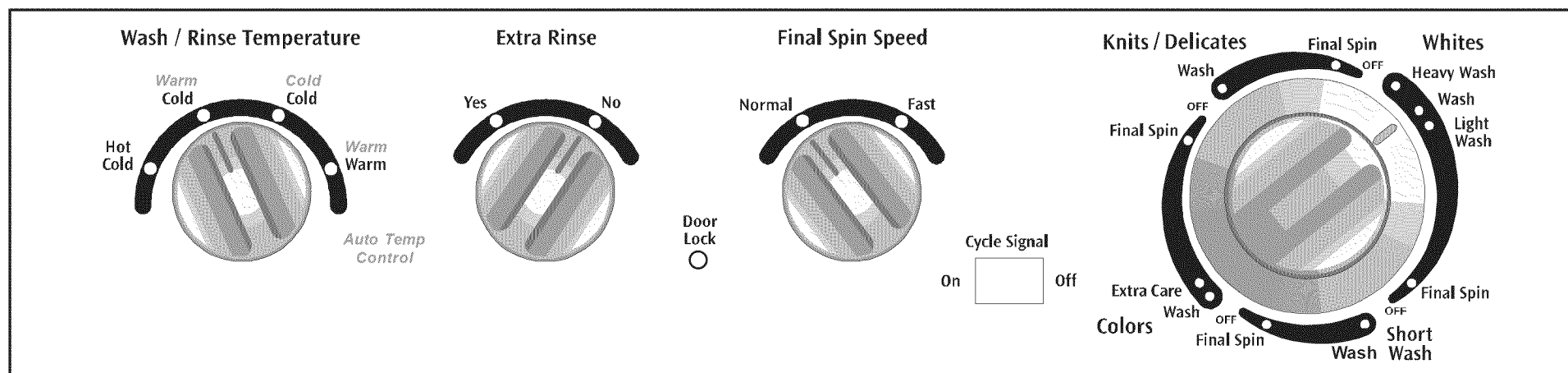
**FINAL SPIN** - There are two final spin speed options available for each cycle. Note: The speeds will vary from cycle to cycle. For example, **Regular Fast** spin speed is much faster than **Delicate Fast** spin speed.

- **NORMAL** is recommended for most loads.
- **FAST** provides a faster spin speed to increase water extraction and decrease drying time.

	<u>FINAL SPIN</u>	
<u>Cycle</u>	<u>Normal</u>	<u>Fast</u>
Regular*	Fast	Fast
Perm Press	Medium	Fast
Hand Washables	Slow	Medium

\*The **Final Spin** in the **Regular** cycle is nonadjustable. Final spin speed in the **Regular** cycle is fast regardless of control setting.

# NOTICE DE FONCTIONNEMENT



## Avant d'utiliser la laveuse

Lire le **Guide de l'utilisateur qui accompagne la laveuse**. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de lavage.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la laveuse avant d'utiliser cet appareil.

## Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de lavage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur la préparation des brassées et le réglage des commandes pour optimiser les résultats de lavage.

1. **Regrouper par brassées les articles pouvant être lavés ensemble.**
2. **Préparer les articles pour le lavage.**

3. **Traiter les taches et la saleté tenace.**

4. **Placer la brassée dans la laveuse.**

5. **Ouvrir le tiroir-distributeur et verser la quantité requise de détergent dans le compartiment à détergent.** Au besoin, ajouter du javellisant liquide et de l'assouplisseur de tissu dans les compartiments prévus à cet effet. Refermer lentement le tiroir-distributeur. **Le tiroir devrait être complètement fermé pour que les additifs de blanchisserie distribuent.**

6. **Enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**

7. **Au besoin, choisissez Rinçage Additionnel en Régulier, Sans repassage, ou Délicats Cycle.**

8. **Choisissez Essorage Final q'désirir.**

9. **Enforcer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et réglage désiré.**

10. **Démarrer la laveuse en fermant la porte et en tirant sur le sélecteur de cycle.** La laveuse ne fonctionne **pas** lorsque la porte est ouverte. Par mesure de sécurité, la porte reste barrée pendant tout le cycle de lavage.

- **LAMPE DOOR LOCK (Indiquant le verrouillage de la porte)** La lampe s'allume lorsque quand démarrer la laveuse. Elle s'éteint à la fin du cycle.
- Pour arrêter la laveuse, enfoncer le sélecteur de cycle.
- Pour changer de cycle, enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage désiré.
- Tirer sur le sélecteur de cycle pour redémarrer la laveuse.

11. **Retirer les articles une fois le cycle terminé.** Un avertisseur sonne à la fin du cycle. Le avertisseur d'étrindre OFF.

**Remarque :** De temps à autre, on peut retrouver de l'eau dans les compartiments prévus pour le javellisant et l'assouplisseur de tissu. Cette accumulation est causée par l'action siphonnante de la laveuse et elle est tout à fait normale.

## Choix des cycles

Pour optimiser les résultats, respecter les directives des étiquettes d'entretien des articles à laver.

### Cycle White (Blanc)

Jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus. Trois rinçages, deux essorage rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. Sélectionnez **Slow (Lente)**, **Normal (Régulier)**, ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

- **Heavy Wash (Lavage Lourd)** jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus très sales.
- **Wash (Lavage)** jusqu' à 13 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus modérément sales.
- **Light Wash (Lavage Clair)** jusqu' à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales.

### Cycle Short Wash (Lavage Court)

Économiser de l'temps et de l'eau. Jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales. Deux rinçages, deux essorages rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. La commande Rinçage additionnel ne pas disponible pour cycle Lavage Court. Sélectionne **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

### Cycle Colors

Jusqu'à 13 minutes de rotation du tambour pour le coton et les tissus combinés à un fini de tissu sans repassage. Trois rinçages, deux essorages rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. Sélectionnez **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

- **Wash (Lavage)** jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus très sales.
- **Extra Care (Soin Extra)** jusqu' à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales.

### Cycle Delicates (Cycle délicats)

Un lavage d'une durée de 10 minutes pour le Lavage Léger des tricots, les articles Délicats et Lavables à la main. Deux rinçages et deux essorages terminent le cycle. Sélectionnez **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

## Commandes

**Suivez toujours les instructions des étiquettes d'entretien des tissus.**

**Remarque:** Il n'est pas nécessaire de sélectionner le niveau d'eau, car la laveuse ajuste le niveau d'eau au type et à la grosser de brassée de linge.

La vitesse **AGITATE/SPIN (AGITATION/ESSORAGE)** offrent trois vitesses d'agitateur et quatre combinaisons d'agitateur et de vitesse d'essorage pour tout cycle.

**Remarque:** Les détergents ne pas effectif dans l'eau de lavage d'au-dessous de 65°F (18.3°C).

Le tableau suivant suggère des températures de lavage/rinçage pour un lavage typique.

<u>Type de tissu</u>	<u>Température Lavage/Rinçage</u>
Très sale blanc/ grand-teint,coton apprêt permanent	Hot/Cold (Chaud/Froid)
Modérément sale blanc/ apprêt permanent coton, grand-tient	Warm/Cold* (Tiède/Froid)
Légèrement sale/tricots, non grand-tient, délicats, lavables à la main	Cold/Cold* (Froid/Froid)
Laines lavables	Warm/Warm* (Tiède/Tiède)

\* Température automatique de lavage ou sans contrôle automatique

### CYCLE SIGNAL (Indicateur sonore de cycle)

- Un avertisseur sonne à la fin du cycle. Le avertisseur d'étrindre d'quelque modeles.

### LAMPE DOOR LOCK (Indiquant le verrouillage de la porte)

- La lampe s'allume lorsque le sélecteur de cycle est tiré. Elle s'éteint à la fin du cycle. Se reporter au Guide de l'utilisateur pour plus de détails.

### AUTO TEMP CONTROL

#### (Température automatique de contrôle)

La température normale de l'eau chaude et froide peut être affectée par la sélection de chaleur du chauffe-eau et à d'autres saisons, la température de l'eau sous terre dans certaines régions géographiques.

Les détergents fonctionnent mieux dans l'eau de lavage d'au moins 65°C, sélectionnez **Auto Temp Control (Température automatique de contrôle)** pour régulariser la température de l'eau chaude et froide de lavage pour tout cycle.

L'eau de lavage de la sélection **Auto Temp Warm/Cold (Automatique Chaud/Froid)** et **Auto Temp Warm/Warm (Automatique Chaud/Chaud)** est maintenue à environ 82°F et en vertu de la sélection **Auto Temp Cold/Cold (Automatique Froid/Froid)** l'eau est maintenue à environ 70°F. La température de l'eau de rinçage n'est pas contrôlée.

**EXTRA RINSE (Rinçage additionnel)** - Utiliser le rinçage additionnel pour éliminer le surplus de saleté et de détergent qui caractérise les brassées particulièrement sales.

- Régler la commande Rinçage additionnel sur **YES (Oui)** pour qu'un rinçage additionnel soit effectué automatiquement à Régulier, Sans Repassage, ou Délicats cycle.
- Régler la commande Rinçage additionnel sur **NO (Non)** pour économiser l'eau lorsqu'un rinçage additionnel n'est pas requis.
- La commande Rinçage additionnel ne pas disponible pour cycle Lavage Court.

**FINAL SPIN (Essorage Final)** - Jusqu' à deux essorages final disponible pour chaque cycle. Le vitesse varier entre de cycles. Pour exemple, Regular Rapide essorage final il fait grand que Délicats essorage final.

- **Normal** es recommander pour la plupart d'linge.
- **Fast (Rapide)** jusqu'à essorage rapidement s'augmenter extraction d'eau et amoindrir séchés longtemps.

#### VITESSE D'ESSORAGE FINAL

<u>Cycle</u>	<u>Normal</u>	<u>Rapide</u>
Régulier*	Rapide	Rapide
Infroissable	Moyen	Rapide
Lavage à la main	Lent	Moyen

\* La vitesse d'essorage final du cycle Regular (Régulier) n'est pas réglable. Elle est rapide quelque soit le réglage de la commande.